

	<p style="text-align: center;">РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</p> <p style="text-align: center;">МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</p> <p style="text-align: center;">www.babh.government.bg</p>	<p style="text-align: center;">REPUBLIC OF BULGARIA</p> <p style="text-align: center;">MINISTRY OF AGRICULTURE BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</p> <p style="text-align: center;">www.babh.government.bg</p>
---	--	---

**ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗНОС НА СВИНЕ ЗА РЕПУБЛИКА АРМЕНИЯ /
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ ДЛЯ ИМПОРТА СВИНЕЙ В РЕСПУБЛИКУ АРМЕНИЯ**

<p>1. Изпращач (име и пълен адрес): /Отправител (имя и полный адрес):</p> <hr/> <hr/>	<p style="text-align: center;">ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗНОС НА СВИНЕ ЗА РЕПУБЛИКА АРМЕНИЯ/ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ ДЛЯ ИМПОРТА СВИНЕЙ В РЕСПУБЛИКУ АРМЕНИЯ</p> <p style="text-align: center;">№/№ ОРИГИНАЛ/ОРИГИНАЛ</p>
<p>2. Получател (име и пълен адрес)/Получатель (имя и полный адрес):</p> <hr/> <hr/>	<p>3. Държава на произход:/Страна происхождения:</p> <hr/> <p>3.1. Място на произход:/Место происхождения:</p> <hr/>
<p>4. Място на товарене:/ Место на грузки:</p> <hr/> <hr/>	<p>5. Компетентен орган (централно ниво): /Компетентный орган (центральный уровень):</p> <hr/> <p style="text-align: center;">–</p> <p>5.1. Компетентен орган (местно ниво): /Компетентный орган (местный уровень):</p> <hr/>
<p>6. Превозно средство:/ Транспорт:</p> <hr/> <hr/>	<p>7. Име и адрес на предприятието (та) на произход:/Название и адрес предприятия происхождения:</p> <hr/> <p>7.1. Регистрационен № на предприятието: / Регистрационный номер предприятия:</p> <hr/>
<p>8. Държава на местоназначение:/ Страна местоназначения:</p> <hr/> <p>8.1. Крайно местоназначение (име и пълен адрес на обекта по местоназначение):/ Конечное местоназначение (имя и полный адрес обекта по местоназначению)</p> <hr/> <hr/>	<p>9. Биологичен вид:/Биологический вид:</p> <hr/>
<p>10.Идентификационна информация за пратката (включително номерата на пломбите на всички контейнери):/ Идентификационная информация о посылке (включительно номера пломб всех контейнеров)</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<p>11. Количество (с думи и цифри):/ Количество (словами и цифрами)</p> <hr/> <hr/> <p>11.1. Брой на животните:/Количество животных:</p> <hr/>

Здравна информация:/Здравная информация:

Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, декларирам, че:/ Я, нижеподписавшийся официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

1. всяко животно в пратката, е прегледано преди натоварване и не е показвало признаци на заразно заболяване, което може да бъде предадено от този вид;/каждое животное в посылке прошло через клинический осмотр перед нагрузкой и не показывало признаки заразной болезни, которая может быть передана этим видом;

2. в мястото на произход на животните не е имало огнища на следните заболявания:/в месте происхождения животных не было вспышек следующих болезней:

2.2. африканска чума по свинете: от административни територии или от територии, съответстващи на страните в радиуса през последните 36 месеца;/ африканская чума свиней: с административных территорий или территорий соответствующих поясовым стран в течении последних 36 месяцев

2.3. шап: от административни територии или територии, съответстващи на страните в радиуса през последните 12 месеца;/ ящур: с административных территорий или территорий соответствующих поясовым стран в течении последних 12 месяцев;

2.4. петнист тиф по свинете: от административни територии или територии, съответстващи на страните в радиуса продължение на 24 месеца;/ сыпное заболевание свиней: с административных территорий или территорий соответствующих поясовым стран в течении последних 24 месяцев;

2.5. класическа чума по свинете: от административни територии, съответстващи на страните в радиуса през последните 12 месеца;/ классическая чума свиней: с административных территорий или территорий соответствующих поясовым стран в течении последних 12 месяцев;

2.6. болест на Ауески: от територията на стопанството през последните 12 месеца;/ болезнь Ауески: с территорий хозяйства в течении последних 12 месяцев;

2.7. трихинелоза, туберкулоза, бруцелоза, репродуктивно-респираторен синдром по свинете, ендемичен енцефаломелит (Тешенска болест) по свинете: от територията на стопанството през последните 6 месеца;/ трихинелоз, туберкулез, бруцелез, репродуктивно-респираторный синдром свиней, эндемичный энцефаломелит (болезнь Тешеня) свиней: с территорий хозяйства в течении последних 6 месяцев;

2.8. лептоспироза: от територията на стопанството през последните 3 месеца;/ лептоспироз: с территорий хозяйства в течении последних 3 месяцев;

2.9. антракс: от територията на стопанството през последните 20 дни/ сибирская язва: с территорий хозяйства в течении последних 20 дней.

3. Животните не са получавали храна, съдържаща протеин от преживни животни, с изключение на протенини, използването на които е разрешено от Кодекса/ животные не получали корм, содержащий белки жвачных животных, за исключением тех составляющих, использование которых разрешается Кодексом.

4. Племенните животни не са били подложени на въздействието на естествени или изкуствени естрогени, хормонални или тиреостатични препарати, с изключение на профилактични и лечебни средства/ родовые животные не подвергались воздействию естественного или искусственного эстрогена, гормональных или тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных средств.

5. Избраните животни са държани под контрол в карантинните бази (животновъдни обекти) на страната-износител не по-малко от 21 дни/выбранные животные находились под контролем в карантинных базах (хозяйствах) экспортирующей страны не менее чем 21 дней.

6. По време на карантината е провеждано клинично наблюдение и ежедневен мониторинг на температурата на цялото поголовие. В този период, в държавна ветеринарна лаборатория на страната износител, са извършени диагностични изследвания за класическа чума по свинете, репродуктивно-респираторен синдром по свинете, бруцелоза, болест на Ауески, хламидиоза, вирусен трансмисивен гастроентерит, туберкулоза, петнист тиф, парвовирусна инфекция, атрофичен ринит, грип по свинете, лептоспироза и др. заразни заболявания, по методи, приети в страната износител, съгласно изискванията на компетентия орган/ В течении карантина проводилось клиническое наблюдение и ежедневный мониторинг температуры всего поголовья. В данный период в государственной ветеринарной лаборатории экспортируемой страны, методами, принятыми в экспортируемой стране, совершились диагностические исследования классической чумы свиней, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, бруцеллеза, болезни Ауески, хламидиоза, вирусного трансмиссивного гастроэнтерита, туберкулеза, сыпной болезни, парвовирусной инфекции, атрофического ринита, свиного гриппа, лептоспироза и др. заразных заболеваний, по требованию уполномоченного импортирующего органа.

7. Ако на територията на страната износител (в периода на карантинане) по време на изследванията са получени положителни или съмнителни резултати при диагностицирането, то незабавно се информират упълномощенните органи на страната износител и на страната вносител/ Если на территории экспортирующей страны (в период карантинизации) во время исследований получены положительные или подозрительные результаты диагностирования, то немедленно информируются уполномоченные органы

экспортирующей и импортирующей стран.

8. **Преди изпращане, животните са били подложени на ветеринарна обработка и дехелментизация (Да се посочи метода на обработка и датата)**/Перед отправкой животные были подвергнуты ветеринарной обработке и дегельминтизации (указать метод обработки и дату).

9. **Превозните средства са обработени и подготвени в съответствие с приетите правила на страната износител** /Средства перевозки были обработаны и подготовлены соответственно принятым правилам экспортирующей страны.

Цветът на подписа и на печата трябва да е различен от този на печатния текст/ Цвет подписи и печата должен быть различным от цвета печатного текста в бланке

Съставен в/Состовлен в _____, **на/** _____

(място) / (место)

(дата) / (дата)

Печат / Печать

(Подпис на официалния ветеринарен лекар) / (Подпись официального ветеринарного врача)

(Име с главни букви и длъжност) / (Имя заглавными буквами и должность)